

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

استارت آپ‌ها در مسیر تغیر و تحول اقتصاد فرآوری مواد غذایی هند

مترجمان:

فاطمه عسکری بزایه، رویا محمدزاده

عنوان و نام پدیدآور	:	استارت آپ ها در مسیر تغییر و تحول اقتصاد فرآوری مواد غذایی هند/ [نویسندگان یس بانک، فدراسیون اتاق بازرگانی و صنعت هند]؛ مترجمان فاطمه عسکری بزیاه، رویا محمدزاده؛ ویراستار علمی شهره سلطانی.
مشخصات نشر	:	تهران: موسسه پژوهش های برنامه ریزی، اقتصاد کشاورزی و توسعه روستایی، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری	:	۱۰۲ ص: جدول، نمودار(رنگی).
شابک	:	978-600-494-017-7
وضعیت فهرست نویسی	:	فیا
یادداشت	:	عنوان اصلی: Startups Transforming India's Food Processing Economy.
موضوع	:	شرکت های اقتصادی جدید - هند
موضوع	:	New Business Enterprises - India
موضوع	:	مواد غذایی -- هند -- تامین -- برنامه ریزی
موضوع	:	Food Supply-- India -- Planning
شناسه افزوده	:	محمدزاده، رویا، ۱۳۵۶ - مترجم
شناسه افزوده	:	عسکری بزیاه، فاطمه، ۱۳۵۰ - مترجم
شناسه افزوده	:	سلطانی، شهره، ۱۳۵۹ - ویراستار
شناسه افزوده	:	یس بانک
شناسه افزوده	:	YES Bank
شناسه افزوده	:	فدراسیون اتاق بازرگانی و صنعت هند
شناسه افزوده	:	Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry
شناسه افزوده	:	موسسه پژوهش های برنامه ریزی، اقتصاد کشاورزی و توسعه روستایی
رده بندی کنگره	:	HD۶۲/۵
رده بندی دیویی	:	۶۵۸/۱۱۰۹۵۴
شماره کتابشناسی ملی	:	۵۸۶۶۶۱۰

عنوان: استارت آپ ها در مسیر تغییر و تحول اقتصاد فرآوری مواد غذایی هند
ترجمه: فاطمه عسکری بزیاه، رویا محمدزاده
ویراستار علمی: شهره سلطانی
کارشناس نشر: فرزانه علایی
صفحه آرایی: ابراهیم حبیبی سپاهپوش
تنظیم طرح روی جلد: رمضانعلی ذبیحی افروز
نوبت چاپ: اول ۱۳۹۸
شمارگان: ۵۰۰ نسخه
قیمت: ۷۰۰۰۰۰ ریال
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۹۴-۰۱۷-۷
لیتوگرافی، چاپ و صحافی: اسرار علم
ناشر: موسسه پژوهش های برنامه ریزی، اقتصاد کشاورزی و توسعه روستایی
نشانی: بلوار کریمخان زند، انتهای خیابان شهید عضدی (آبان) جنوبی، خیابان رودسر، پلاک ۵
تلفن: ۴۲۹۱۶۰۰۰ نمابر: ۸۸۹۶۶۶۰

با کمال سپاس، این مؤسسه پذیرای کلیه نظرات، پیشنهادات و انتقادات ارزشمند خوانندگان این اثر می باشد.

E-mail: aperi@agri-peri.ac.ir
Website: <http://www.agri-peri.ac.ir>

پیشگفتار مترجمان

کشور هند در سال‌های اخیر اقدامات حمایتی و سیاست‌های بلندپروازانه‌ای را در زمینه استارت‌آپ‌ها اتخاذ کرده و بر همین اساس، شاهد رشد بی‌سابقه افرادی بوده که با ایده‌ها، نوآوری‌ها و استارت‌آپ‌های جدید کار خود را شروع کرده‌اند. به‌طوری که این کشور توانسته با بهره‌گیری از اقدامات ابتکاری دولت و برنامه‌های حمایتی از سرمایه‌گذاران و سایر اقدامات مؤثر، موقعیت خود را به‌عنوان سومین اکوسیستم استارت‌آپ در جهان تثبیت کند. استارت‌آپ‌ها در اکوسیستم فراوری مواد غذایی هند نیز نقش پررنگی داشته‌اند و در سراسر زنجیره ارزش در جهت ایجاد محصولات نوآورانه، راه‌حل‌های زنجیره تأمین، بستن زنجیره محموله‌ها، فرآوری، تجهیزات، ذخیره‌سازی و تدارکات، ایمنی غذا، مدل‌های تجارت الکترونیک مبتنی بر B2B و B2C، توزیع و خرده‌فروشی عمل کرده‌اند.

بر همین اساس، کتاب حاضر با هدف بررسی وضعیت فعلی استارت‌آپ‌ها در حوزه فراوری مواد غذایی در هند و نیز ارائه راهکارهایی برای توسعه کارآفرینی‌های جدید توسط بانک استارت‌آپ و مدراسیون اتاق بازرگانی و صنعت هند (FICCI)^۲ در سال ۲۰۱۸ منتشر شده است. این کتاب مشتمل بر پنج فصل است. فصل اول که مقدمه کتاب می‌باشد، دارای امارات و اطلاعاتی در زمینه وضعیت کلی اکوسیستم استارت‌آپ‌ها در هند و نیز به‌طور خلاصه در بخش فراوری مواد غذایی می‌باشد. فصل دوم با عنوان سریوی فعلی استارت‌آپ‌ها در هند شامل ویژگی‌ها، انواع و بخش‌های مختلف فعالیت استارت‌آپ‌ها در عرصه فراوری مواد غذایی در هند می‌باشد. فصل سوم حاوی مطالبی در زمینه اکوسیستم استارت‌آپ‌ها در هند می‌باشد. در این فصل توضیحاتی درباره مراکز رشد و شتاب‌دهنده‌ها، تأمین مالی و سرمایه‌گذاری و نیز اقدامات ابتکاری دولتی برای تشویق استارت‌آپ‌ها آورده شده است. مطالعات موردی منتخب

1. YES BANK

2. Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry (FICCI)

در فصل ۴ کتاب آورده شده است که شامل بیست و یک استارت‌آپ موفق در هند است. در این فصل به غیر از آمار و اطلاعات کلی استارت‌آپ موفقی که نام آن ذکر شده است به مشخصات منحصر به فرد شرکت، دلایل انتخابی محصول جدید توسط مشتریان، رویدادهای قابل توجه، چالش‌ها، دیدگاه شرکت در خصوص گسترش مقیاس تولید اشاره شده است که می‌تواند راهنمای خوبی برای ایده‌پردازان و کارآفرینان حوزه فرآوری مواد غذایی باشد. در فصل آخر، توصیه‌هایی برای تقویت اکوسیستم استارت‌آپ‌ها در هند آورده شده است.

در نهایت، برای آشنایی بیشتر خوانندگان با برخی از مفاهیم حوزه استارت‌آپ توضیحاتی راجع به آنها در آخر کتاب آورده شده است.

www.ketab.ir

پیشگفتار کتاب

هند چشم‌انداز کارآفرینی پویا و فعالی را از خود در عرصه بین‌المللی ارائه نموده و موقعیت خود را به‌عنوان سومین اکوسیستم استارت‌آپ بزرگ جهان به‌طور مداوم تقویت کرده است. این امر را می‌توان در بخش فرآوری مواد غذایی و اکوسیستم‌های مرتبط مشاهده نمود که موجی از کارآفرینی با ایده‌های بلندپروازانه و آینده‌نگر، به ویژه در پنج سال اخیر را شاهد بوده است.

به دلیل استفاده از فناوری، بخش غذا و کشاورزی هند در سراسر زنجیره ارزش رشد زیادی را تجربه کرده است. این رشد شامل مدیریت زنجیره تأمین، مدل‌های تجارت الکترونیک مبتنی بر کسب و کار به کسب و کار (B2B)^۱ و کسب و کار به مشتری (B2C)^۲، فناوری و تجهیزات فرآوری، ذخیره‌سازی و تدارکات، ایمنی مواد غذایی، بسته‌بندی، توزیع و خرده‌فروشی، در میان سایر موارد می‌شود.

اینجانب، به شدت با این امر که همکاری‌ها، ارتباطات و مشارکت در میان دست‌اندرکاران کلیدی از جمله استارت‌آپ‌ها تحت حمایت سیاست‌های دولتی به تدوین راهکارهای انعطاف‌پذیر و عملیاتی برای آینده کمک خواهد کرد. اقدامات ابتکاری دولت مانند هند استارت‌آپ^۳، مأموریت نوآوری آتال (AIM)^۴، خانه کارآفرینی مختص زنان، ابتی ایوگ^۵ و صندوق‌های سرمایه‌گذاری بی‌شمار مختص استارت‌آپ، نقش مهمی در پرورش فرهنگ

1. Business to Business (B2B)

2. Business to Customer (B2C)

3. Startup India

4. Atal Innovation Mission (AIM): یکی از برنامه‌های ابتی ایوگ، مأموریت نوآوری آتال است.

5. مأموریت این برنامه کارآفرینی و استفاده از ظرفیت استعدادهای درخشان هند است. تأسیس سه آزمایشگاه تحقیقاتی از دستاوردهای این برنامه است.

6. NITI Aayog: سازمان پیشرفته ابتی ایوگ در طول چند سال اخیر نقش مهمی در راهبردی مسیر توسعه هند ایفا نموده است. برنامه‌هایی همچون "ساخت هند" و "حمایت از جذب سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی" از جمله موارد مهم اثرگذاری این نهاد در توسعه هند بوده است.

نوآوری و کارآفرینی در هند ایفا می‌کنند. دولت همچنین یک نظام سرمایه‌گذاری جایگزین توانمند و نیز نظام مالیاتی مورد پسند و مطلوب سرمایه‌داران مخاطره‌پذیر^۱ و سرمایه‌گذاران نیکاندیش (سرمایه‌گذاران فرشته)^۲ را که می‌تواند دسترسی استارت‌آپ‌ها به منابع مالی را بهبود بخشد، ایجاد کرده است.

برنامه "غذا جهان هند ۲۰۱۸"^۳ یک پلت‌فرم منحصر به فرد برای اکوسیستم غذا و کشاورزی می‌باشد که می‌تواند به ایجاد ارتباط میان دست‌اندرکاران در جهت توسعه بهترین شیوه‌ها در این بخش کمک کند. در این فرصت، مایلم که خوشحالم خود را از بابت کار مشترک و انتشار این کتاب ابراز نمایم. مطمئن هستم که این کتاب برای تمامی ذی‌نفعان زنجیره ارزش غذا و کشاورزی مفید خواهد بود و به ترویج فضای تعامل و گفتگو برای تبدیل هند به یکی از بزرگترین اکوسیستم‌های استارت‌آپ در جهان کمک خواهد کرد.

با سپاس و احترام

رانا کاپور^۴

مدیر عامل و مدیر اجرایی بانک بله^۵

رئیس هیئت مدیره جهانی بله^۶

-
1. venture capitalists
 2. Angel investors
 3. Food World India 2018
 4. Rana Kapoor
 5. Yes Bank
 6. Yes Global Institute